

UKA 2015/162

**Tusarniaanermut akissuteqaatinut
ilassuteqaatit**



Inatsisunik Atuutsitsineranut Ministereqarfiup pillaasarnermut inatsisinut allaffia[Navn 2]
strafferetskontoret@jm.dk

Pinerluttulerineranut suliani meeqqat inuusuttullu videokkut apersorneqartarnerat

17-07-2015
Sags nr. 2015 - 3732
Dok. nr. 635878

Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu Atuutsitsineranut Naalackersuisoqarfik
(matuma kingorna naalackersuisoqarfik) Kalaallit Nunaanni eqqartuussisaaseq pillugu
inatsimmut missingiusiamut allannguutissamullu oqaaseqaqqullugu piumasaqaammik 3.
juli 2015-imi tigusaqarpoq.

Tlf. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 34 54 10
www.naalackersuisut.gl

Videokkut apersuisarnermut maleruagassat nutarterneqarnerat – pingaartumillu
meeqqat inuusuttullu 15-it inorlugit ukiullit aamma siunissami videokkut
apersorneqarsinnaalernissaat – Naalackersuisoqarfimmit neriulluarnartut
isigineqarpoq. Taamatuttaaq inuusuttut 15-iniit 17-inut ukiullit, aammalu inuit
annertuumik tarnikkut erloqissutillit imaluunniit annertuumik piginnaanikitsut,
eqqarsaatigisassat immikkut itut atuutsillugit, videokkut apersuisinnaanermut
ilaatinneqarsinnaalernissaat Naalackersuisoqarfimmit neriulluarnartut isigineqarpoq.
Tassalu inatsisissatut siunnersuut meeqqanik inuusuttunillu illersuinerup
pitsaanerulernissaanut iluaqutaassaaq, taamaattumillu allannguutissat
Naalackersuisoqarfimmit tapersorsorneqarput iluarisimaarneqarlutillu.

Inuk 15-it sinnerlugit qaangerlugilluunniit ukioqalersimatillugu videokkut apersuinissamut
meeqqap illersorneqarnissamut pisariaqartitsineranik naliliinissaq pisariaqassaaq.
Taakku saniatigut unioqqutitsinerup suunera, pinerluttoqarnerani pisut, inummut
tunngasut, ukioqqortussuseq kiisalu meeqqap tarnikkut ineriartornera qanorlu issusia
eqqarsaatigineqassapput. Taamatut naliliisarneq politiinit aamma unnerluussisunit
suliarineqartarnissaa siunerfigineqarpoq. Inuussutissarsiuutigalugu suliaqartut
isumaginninnermik tunuliaqutaqartut allat aamma taamatut naliliinermut atatillugu
aamma iluaqutaasumik akuutinneqarsinnaanissaat eqqarsaatigineqassasoq
Naalackersuisoqarfimmit inassutigineqarpoq.

Siunnersuutip videokkut apersuinerit amerlanerungaatsialernissaat tunngavigalugu
aningaasartuuteqarnerunermik kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqartoq, kiisalu
aningaasartuutaanerusut politinut missingersuutini killiliussat pioreersut iluanni
akilerneqartassasut nassuiaatini allassimavoq. Inuit videokkut apersuinernik
ingerlatsisartussat aamma meeqqanik angajullernik inunnillu tarnikkut annertuumik
erloqissutillinnik il.il. videokkut apersuisinnaalersillugit ilinniartinneqarnissaannut
naammattunik isumalluutissaqarnissaaq Naalackersuisoqarfiup pingaartippaa. Inuit
videokkut apersuisartussat ingerlaavartumik ilinniarteqqinneqarsinnaasassapput
tapersorsorneqarsinnaasassallutillu. Aamma inuit maannakkut videokkut
apersuisinnaasut amerlassusaat videokkut apersuisarnerit amerlinissaattut

naatsorsuutigisanut naleqqiullutik naammannersut apeqqutaavoq. Tamanna tunngavigalugu allannguutissat pitsaanerpaamik atuutsinneqalersinnaatinniarlugit aningaasanik naammattumik immikkoortitsisoqarnissaa qulakkeerneqassasoq Naalackersuisoqarfimmit kaammattuutigineqarpoq.

Naalackersuisoqarfik taamatut oqaaseqarluni siunnersuut ilassilluarpaa.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Mette Skarregaard Pedersen

Naalackersuisoqarfimmi pisortaagallartoq

Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalackersuisoqarfik



MIO
Issortarfimmud 1A
P.O.Box 1290
3900 Nuuk
Greenland
Tel: +299 34 69 40
Mail: mio@mio.gl
www.mio.gl

Justitsministeriet

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaa pillugu siunnersuummut (Sulianut pinerluuteqarsimanermut il.il. atatillugu meeqqanik inuusuttuaqqanillu video atorlugu apersuineq) tusarniaamermut Meeqqat Illersuisuata akissutaa

22-07-2015
Sags nr. 2015-109634
Dok. nr.

Ulloq 3. juli 2015 Kalaallit Nunanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaa pillugu siunnersuut (sulianut pinerluuteqarsimanermut il.il. atatillugu meeqqanik Inuusuttuaqqanillu video atorlugu apersuineq) pillugu tusarniaassut tiguara. Aallaqqaasiutigalugu inatsisitigut tunngavissiamut meeqqat inuusuttuaqqallu toqqissisimasunik avatangiiseqarlutik ilisimannittut apersoneqartamissaannut, taamatullu misigisimasaminnik suliarinninnissaminnut periarfissaqalersitsumik pingaarutilimmik tusarniaaffigineqartut periarfissinneqarnera qujassutigaa.

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allanngortinneqarnissaanut siunnersuummut oqaaseqaatit

1 pillugu. § 146 a.: Inuit video atorlugu apersoneqarsimasut pingaamertut isumaqatigiinniamermi ilisimannittut nassuiaateqarnissaminnut pisussaaffeqannqitsut inatsisissatut siunnersuummi eqqarsaatigineqartoq paasillugu pitsaasuvoq, taamaattoorli aatsaat suliap aalajangiiffigineqarnissaanut tamanna aalajanglisuunngippat (imm. 2 naapertorlugu). Meeqqat pineqaatisslinissamut atatillugu eqqartuussivimmi ilisimannittut apersoneqassatiillutik annertuumik artorsartinneqartut ullumikkut nalunngliarput. Meeqqat eqqartuussineq qanoq kinguneqarumaamersaq kikkunnullu misigimasatik oqaluttuareqqissanerlugit eqqarsaatigisarpat. Eqqartuussisoqarnissaanut utaqqineq Innarliisuulu naapinnissaanut annilaanganeq ilaatigut fassaapput meeqqani annertuumik annilaangalemerunermik pilersitsisartut. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit isumaqatigiissutaanni artikel 12-imi allaqqavoq: Meeraq periarfissinniameqartassaaq pingaartumik suliaassat meeqqamut tunngassutiliit pisortanit imaluunniit nakkutiginnikkut pisortanit eqqartuussivitsigoortumik [...-imi] aalajangiiffiginiameqamerini tamani oqaaseqaateqarnissaanut nammineerluni

1

imaluunniit sinniisit aallaritaq aqutigalugu imaluunniit pisortaatitaq nafeqquttoq aqutigalugu naalagaaffiup eqqartuussiviini periaaserineqartartut naapertorlugit.

5 pillugu. Nuannaarutigeqaaara takullugu, § 340 a, imm. 1 atorunnaarsinneqassammat immikkoortunilu 1-4-mik taarserneqarluni. Tassani allaqqavoq Kalaallit Nunaanni Pinerluttaalisitsinermik Inatsimmi § 74-mik, 86-Imik, 88-imik aamma kapitel 18-imik unioqutitsinermut atallilugu Inuusuttuaraq 15-it inorlugit ukiulik maannakkut videokkut killisioneqarsinnaalersoq. Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit tamanna aamma inuusuttuaqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut atuuppoq.

Meeqqanut inuuneminni persuttaanermik imaluunniit kinguaassiutigut innarlerneqarnemik misigisaqartartut ilarpassuinut tamanna suliap ingerlaneranut tunngatillugu tarnikkut pitsaasumik sunniuteqassaaq. Taamaattorli uparuarusuppara Nunani Avannalemi allani, soorlu Norgemi, Sverigemi Finlandimilu video atorlugu apersuineri ukiut killigititaasut 15-16-it akornanniimmata, tamannalu tusaatissatut tigullaqqunatorujussuuoq.

Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikel 1-mi inuk 18-it inorlugit ukiulik meeqqatut isigineqarpoq. Tamanna meeqqanut attuumassuteqartuni tamani atuuppoq. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni tamatumunnga uigullulugu allaqqavoq: Meeqqanut tunngatillugu sulissuteqarnemi tamani, tamakku inuttut atugarissaarnissaq siunertaralugu pisortatigoortumik imaluunniit inuinnarnit ingeriassatut suliffeqarfinit, eqqartuussivinnit, suliffeqarfinni pisortanit imaluunniit Inatsisiliornikkut pisortaqarfinit Ingerlanneqararupataluunnit, meeqqamut namminermut pitsaannerusorisaq sallitinneqartassaaq (artikel 3, imm. 1). Inuusuttuaqqanut 16-17-inut ukiulinnut tunngatillugu isumaqarpunga, video atorlugu killisiunermut periarfissanut atuusinnaanissamut periarfissiineq inatsisissatut siunnersuummi annikippallaartoq. Inuusuttuaqqamut ilisimannittut killisioneqamissaq sakkortooujussuusinnaasarpoo (aamma siunnersuummi pissutsit immikkut ittut pineqartut suliami pissutsinut ilaangikkaluarpataluunniit) isumaqanngilangalu siunnersuummi pineqartumi meeqqamut namminermut pitsaannerusussaq sallitinneqartoq oqaatigineqarsinnaasoq.

Inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut tunngatillugu, annertuumik tarnimikkut nappaarteqartunut imaluunniit timimikkut atuussinnaanemikkut annertuumik piginnaasakitsunut atallilugu pitsaalluinnartutut isigaara siunnersuut aqutigalugu video atorlugu apersuinissamut periarfissiisoqarmat. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaa naapertorlugu naalagaaffiit Isumaqatigiissummut peqataasut Innarluuteqarneq imaluunniit Innarluuteqannginneq (artikel 2) apeqqutaatinnagit meeqqat pisinnaatitaaffii ataqqissavaat qulakkiissallugillu,

taassuma saniatigut naalagaaffiit Isumaqatigiissummut peqataasut meeqqat Innarluutillit Immikkut Ittumik Isumassomeqarnissaminnik pisinnaatitaaffeqarmerat qulakkilssavaat (artikel 23).

Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatinut oqaaseqaatit Immikkoortumut 1-imut tunngatillugu. Aaliaqqaasiut, tassani allassimavoq, video atorlugu meeqqanik killisiuineq sukkanerpaamik pissasoq. Tamanna isumaqatigilluinnarpara isumaqarpungalu piffissaq aalajangersimasoq tunaartarineqartariaqartoq, soorlu assersuutigalugu sapaatip akunnera, pissutsit immikkut itut pineqanngippata. Tamanna aamma maluginiameqarpoq, Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 2.1.2.2), tamannalu tapersorsorusuppara. Video atorlugu imaluunniit eqqartuussivimmi meeqqat nassuiaasussat qanoq pisoqamissaa pillugu annilaanganerujussuaq ersinerujussuarlu misigisarpaat. Sivisuumik utaqqinerup annilaanganeq pilersittarpaa ajomerpaamillu kinguneqaruni meeqqap nassulaanera sunnersinnaallugu, imaluunniit meeqqap nassuiaatiminik tunuaritseratameranik kinguneqarsinnaalluni. (Innarlineq persuttaanerlu toqqorterniarlugit) allanit akiniarneqarnissamik, angerlarsimaffiup avataanut Inissinneqarnissamik imaluunniit qunusaarneqarnissamik aqunnlameqarnissamumillu annilaangassuteqarnerup meeraq inuusuttuarluunniit sunnersinnaavaat. Taamaaltumik meeqqap piaamerpaamik ikiorneqamissaa pingaaruteqarpoq. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiisutaani allassimavoq, naalagaaffiit Isumaqatigiisummut peqataasut meeraq timikkut imaluunniit tamikkut persuttaanermut sumulluunniit illersormiarlugu, innarlerneqarnermut imaluunniit atorerluinermut, sumiginnaanermut imaluunniit sumiginnakkatut pineqarnermut Inatsisitigut, aiaffissornikkut, inooqataanikkut ilinniartitaanikkullu malittarisassatigut tulluuttumik aalajangiiffigissagaat, taakkununga ilanngullugu kinguaassilutitigut atorerlunneqannginnissamut (artikel 19, imm. 1).

Immikkoortoq 2.1.1.2 pillugu, inatsisissap malittarisassan ilanngunneqarsimavoq politiiit imaluunniit eqqartuussivimmi apersorneqarnermi meeqqat 15-it Inorlugit ukiullit meeqqanut illersuisimit kiisalu kommunalbestyrelsimit aallartitamit ikortarformeqarsinnaasut, tamannalu nuannaarutigaa. Inuit 18-it inorlugit ukiullit meeqqatut isigineqarmata (Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiisutaanni artikel 1 naapertorlugu) eqqarsarpunga, meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiullit tamatuma assinganik periarfissinneqartariaqarnerat eqqarsaatigineqartariaqartoq. 18-it inorlugit ukiullit pineqartillugit uppersaasussamik asattuussineq assingusoq atuutsinneqassasoq aamma eqqarsaatigineqartariaqarpoq, tassa eqqartuussinerup nalaani aamma

unnerluutigineqartup eqqartuussivimmit anninneqarneranut atatillugu matut matoqqatinneqartassasut.

Immimmoortumi kingullermi allassimavoq, meeraq 15-it inorlugit ukiulik eqqartuussivimmi nassuiaanani eqqartuussisup allaffiani nassulaateqarsinnaasoq. Meeqqamut namminermt pitsaanerusussap salliutinissaa inassutigissavara (Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaani artike! 3 naapertorlugu) aalajangiutivinneqassasorlu, meeqqat 15-it inorlugit ukiullit, ingammik kinguaassiutitigut inarliisoqarsimatillugu persuttaasoqarsimatillugulu eqqartuussivimmi ilisimannittutut nassuiaatinneqaratik inini immikkut ittumik nassuiaatinneqarnissamut atugassiani nassuiaatinneqartassasut. Tamatumani meeqqap ukiui kiisalu paasinnittaatsimigut misigissutsimigullu ineriartornera qanoq issusaalu (tamatumani eqqarsaatigalugu meeqqat Inuusuttuaqqallu eqqartuussivimmi ilisimannittutut apersomeqamerannut tunngasut immikkoortumi 2.2.1.1-imi Strafferetsplejeudvalgip isumaliutaanut tunngasumi) plneqartut eqqarsaatigalugit.

Immikkoortumi aamma tassani Kalaallit Nunaanni meeqqat illuinut tunngasumik oqaaseqassaanga. 2011-mill ukioq manna tikillugu nuna tamakkerlugu ataasiinnarmik illoqarpoq (Saaffik) video atorlugu meeqqanik apersuiffitalimmik, taassumalu suliaasaasa ilagaat meeqqanut tulluuttunik video atorlugu apersuinermik ininik atuinemik ilisimasaqarnermik siammarterinissaq. Kalaallit Nunaanni init video atorlugu apersuiffiit assigiinngitsorujussuupput. Piffiit Ilaanni ineqarpoq video atorlugu apersuinissamut immikkut ittumik tuluarsagaasunik, piffiilli ilaanni soqanngilaq. Illoqarfinni Kalaallit Nunaanniituni ininik video atorlugu apersuiffissanik immikkut ittumik aaqqissuussanik pilersitsisoqarnissaanik pisariaqartitsisoqarpoq. Init taaku assersuutigalugu Familiecenter-ini inissineqarsinnaapput, taakkumi illoqarfinni pioreerput iinniarsimasunillu sulisoqarlutik meeqqallu ineriartortarnerat ilisimasaqarfigalugu.

2.1.2.2 pillugu, video atorlugu apersuinermi peruserineqartartut pillugit, allaqqavoq meeqqat anginerusut ilisimannittuunnginnissamut malittarisassat pillugit qanoq ililugit ilisimatinneqartarnersut, meeqqanut mikinemut tunngatillugu aalajangiinissaq angajoqqaanut tunniunneqartarpoq. Tassani aamma erseqqissarusuppara meeqqat 18-iliinissartik tikillugu meeqqatut isigineqartarmata. Ilisimannittoorusunnginnermik isummerniarnissaq meeqqamut angisuumut tunniutissallugu akisussaassuseqamerua ileqqorissaamerullunilu?

Strafferetsplejeudvalgip eqqarsaatersuutal immikkoortoq 2.2.2.1.3 pillugit, meeraq attuaneqarani kannguttaatsuiorfigineqarsimappat video atorlugu apersuinerup

ingerlanneqartanninnissaanik isumaliutersuutinik imaqarput. Tassunga isumaqarpunga meeqqat kinguaassiutitigut atomerlunneqartut – taakkununga ilanngullugit attomagit kannguttaatsuliorfigineqarsimasut – meeqqat attuaneqarlutik kinguaassiutimikkut atomerlunneqarsimasut assingatui pineqassasut. Kannguttaatsuliorfigineqamerit aamma tassaasinnaapput taqassinartumik oqaluunneqamerit imaluunniit inersimasunik tissassartunik isiginnaartinneqarneq, tamakku aamma meeqqamut attuaneqarluni kinguaassiutimigut atomerlunneqartutuulli Innarliinermik kinguneqartarput. Taaku tamamik meeqqap killissaanik qaangiinerupput. Aamma taamaappoq meeraq annikitsumik nakuuserfigineqaraluarpalluunniit soortu assersuutigalugu qitserameqarpat imaluunniit patittameqarpat. Nakuuserneq meeqqamut assigiimmik sunniuteqartarpoq, qanoq sakkukitsiginera sakkortuneraluunniit apeqqutaatinnagu. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffiit pillugit Isumaqatigiissutaanni nallnginnaasumik Isumaqatigiissummi no. 13-imi timikkut tarnikkuliu nakuuserfigitinneqarneq nassulameqarpoq. Tarnikkut nakuuserneq tassaasinnaavoq inoqatigiit akomanni attaveqatigiinnermi ataavartumik meeqqamut ajoqusilneq, timikkut nakuuserfigitinneq tassaavoq timikkut pillaaeneqarneq. Kinguaassiutitigut atomerluineq inatsislinik unloqqutitsilluni tarnikkuliu innarlilluni meeqqanik atoqateqamertut nassulameqarpoq .

Taamaattumik pinerluuteqarsimanerit sulianut tunngatillugu pisariaqartutut isigineqartillugu meeqqat taakku pineqartut video atorlugu aamma apersorneqartamissaat tapersorsorpara.

Immikkoortoq 2.2.2.1.4 pillugu allaqqavoq, kinguaassiutitigut atomerluineq pillugu Europarådip Isumaqatigiissutaa 25. oktober 2007-lmeersoq Kalaallit Nunaanni atuutinngitsoq. Matumuuna eqqaasitsissutigerusuppara Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaat Kalaallit Nunaanni atuummat. Pineqaatissiissutit pisortanit imaluunniit privatimik meeqqanut inuusuttuaqqanullu atatillugu pineqaatissiissutigineqartut taakkununga namminerit pitsaanerusussap sallitinneqartarnissaa Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaata qulakkeertussaavaa,

Immikkoortoq 4 pillugu. Kingunerisinnaasanik naatsorsulneq. Kingunerisinnaasanik naatsorsuinerit assigiinngitsut pisariaqartutut isigaakka, taamaattorli tamatumunnga ilutigitiillugu isumarpunga immikkoortumik "Meeqqanut inuusuttuaqqanullu kingunerisinnaasat"-nik qulequtalimmik ilanngussisoqartariaqaraluartoq. Isumassarsiorfittut nunani Skandinavianiittuni arlalinni "Meeqqanut kingunerisassatut naatsorsuinerit" atorneqartarput

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiseriaatsip inatsisaata allangortinneqarnissaani siunnersuuteqamikkut video atorlugu meeqqanik apersuisamerup 15-inut uklulinnut qaffanneqamera ataatsimut isigalugu Isumaqarpunga pitsaasuusooq. Taamaattorli inuusuttuaqqat 15-iniit 18-inut ukiullit siunnersuummi pineqanngillat, tamannalu Isumaqarpoq, taakkua meeqqatut pisinnaatitaaffitsik naapertorlugu illersomeqanngitsuusut (Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaanni artikel 1 naapertorlugu). Tamassuma isumaliutiglneqarnissaa kaammattuutigaara.

Naggasiullugu inassutigissavara video atorlugu apersuisamerup Kalaallit Nunaanni illoqarfinni nunaqarfinnilu qanoq isillugu atuutsinneqalernissaa qitiutiilugu sulissutigineqartariaqartoq, kiisalu piffinni tamani video atorlugu apersuisinnaasut taamatut ilinniarsimasut pigineqarnissaat qulakkeerneqartariaqartoq.

Inussiamersumik inuulluaqqusillunga



Aviåja Egede Lynge
Toqq/direkte 346940
avi@mio.gl

KALAALLIT NUNAANNI EQQARTUUSSIVIMMI
EQQARTUUSSISOQ
DOMMEREN VED RETTEN I GRØNLAND

Ulloq/den 24. juli 2015
Suliassap/Journal nr. 9002
KTO/-

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfik
Politiinut Pineqaatissiisarnermilu Inatsisinut Immikkoortortaarfik

Mail una aqputigalugu nassiunneqartoq: strafferetskontoret@jm.dk

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allangortinneqarnissaanut inatsisissatut siunnersuummut missiliuutip tusarniaassutigineqarnissaanik qinnuteqaat (Pinerluttulerinermi suliani il.il. meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarneq)

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfiup 3. juli 2015-imi e-mail-ikkut Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik qinnuigaa, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allangortinneqarnissaanut inatsisissatut siunnersuummut missiliuutip tusarniaassutigineqarneranut oqaaseqaateqaqqullugu.

Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik inatsisissatut siunnersuummut missiliuusiamut nassiunneqartumut oqaaseqaatissaqanngilaq.

Kirsten Thomassen

Domstolsstyrelsen

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfik
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Mail-ikkut nassiunneqartoq, uunga: strafferetskontoret@jm.dk

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allanngortinneqarnissaanut inatsisissatut siunnersuummut missiliuutip tusarniaassutigineqarnera (Pinerluttulerinermi suliani il.il. meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarneq)

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfiup 3. juli 2015-imi e-mail-ikkut Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik qinnuigaa, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsimmik allannguinnissaq pillugu inatsisissatut siunnersuummut missiliuutip tusarniaassutigineqarneranut oqaaseqaateqaqqullugu.

Domstolsstyrelsenip tamatumunnga atatillugu maluginiarpaa, siunnersuut maanna tunngavissatut pigineqartut tunngavigalugit aningaasaliissutitigut sinaakkusiussat iluanni akilerneqarsinnaasutut naliliiffigineqartoq, aningaasaqarnikkut killilimmik sunniuteqartussatut naliliiffigineqartoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Jacob Søndergaard

Fra: pol-forkontor@politi.dk
Sendt: 29. juli 2015
Til:

Naalagaaffimmi politiit pineqaatissiineri/pinerluttulerineri suliani meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarnermut maleruagassanut atatillugu kalaallit taamatullu savalimmiormiut eqqartuussisaaseq pillugu inatsisaannut allannguutissatut siunnersuummut oqaaseqaatissaqanngillat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Sofie Enevoldsen

Naalagaaffimmi Politiit
Politeqarnej

Ejby Industrivej 125-135
2600 Glostrup
Tlf.: +05 4515 4001

Lokal: (15) 4001
E-mail:sme009@politi.dk
Web: www.politi.dk

Fra: [Justitsministeriet \(mailto:jm@jm.dk\)](mailto:jm@jm.dk)
Sendt: 3. juli 2015
Til:

Inussiarnersumik fil-it ilanngunneqartut takoqquneqarput.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Fælles service
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Tlf.: 7226 8400
jm@jm.dk

Fra: Finn Meinel (finn@meinel.gl)

Sendt: 5. august 2015 19:07

Til: £Strafferetskontoret (951s18)

Cc: Ketilbjørn Hertz

Emne: Meinel Advokatfirmaet-imit tusarniaanermi akissuteqaat – oqaaseqaatitalik

Inatsisunik Atuutsitsinermut Ministereqarfik

Pineqaatissiisarnermut inatsisinut allaffik

Grønlandske Advokater-ip tusarniaanermi allakkiaq, matuma siuliani taaneqartoq, ilaliussanik ilaqartinneqartoq tiguaa. Grønlandske Advokater-init oqaaseqaatit matuma kinguliani allassimapput. Tusarniaanermili piffissarititaasoq (aasaanerani sulinnigiffeqarneq) eqqarsaatigalugu oqaaseqaatinut tapiliussanik saqqummiussisoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

Grønlandske Advokater-init illersuisut suliani, videokkut apersuineq aqutigalugu ilisimannittunik apersuisarnissamik kissaateqarnermut sunniuteqarsinnaanerisa killilerneqarnissaa siunnersuutigineqartoq sakkortuumik eqqarsarnartoqartinneqarpoq.

Tassalu Grønlandske Advokater-init isumaqartoqarpoq,

- Videokkut apersuisarnermut maleruagassani aammattaaq meeqqat 13-iniit qummut ukiulinnut atuutsinneqalersillugit suliaasaqarfik annertusineqartariaqanngitsoq,

- ilisimannittut pinerluttulerinermi suliap ingerlanneqarnerani naammattumik utoqqaassuseqarunik/inerisimassuseqarunik, siusinnerusukkulluunniit videokkut apersorneqarsimagaluarunik nassuiaanissamut aggersarneqarsinnaanissaat pingaarnertut malinneqartariaqartoq. Tamatumunnga atatillugu uppersarsaatissanik erngerluni saqqummiussisinnaanissamut aamma ilisimannittunik illuatungiliuttunit apersuinissamut pisinnaatitaaffeqarnermi tunngavissat innersuussutigineqarput.

Inatsisissatut siunnersuut malillugu videokkut apersuineq uppersarsaatissatut atorsinnaasariaqanngitsoq illersuisoq isumaqarpat, videokkut apersuinermit akerliliinissamut piffissarititaasoq sapaatit akunnerinut sisamanut aalajangersarneqassaaq. Killiliussaq aalajangersimavissunngortinneqartariaqanngilaq, taamaattumillu iluarsineqarsinnaassalluni. Tamatumunnga atatillugu erseqqissaatigineqassaaq, pisut ilaanni illersuisoq akuerisaq (eqqartuussissuserisuunngitsoq) videokkut apersuinermit illersuisunngortinneqartutut ataatsimiititsisartussaamat. Illersuisoq akuerisaq piffissami tassani illersuisuunissamut peqquneqarsimasinnaavoq, aammalu illoqarfimmi unnerluutigisaasup najugaanit allaanerusumi inissisimasinnaalluni. Imaassinnaavoq eqqartuussaatsinissamik aallartitsisoqarnissaa pillugu illersuisoq akuerisaq ilisimateqqaarnagu, aammalu illersuisoq akuerisaq nalunaarusianik, tassungalu ilanngullugu najoqqutassanik nutaanik, videokkut apersuinermit ingerlanneqarsimasunut akerliliissuteqarnissamut tunngaviliisunik, imaluunniit nutaanik apersuinissamut tunngaviliisunik suliaq tigusaqanngitsoq suliaq ingerlateqqinneqartoq. Taakku saniatigut illersuisup akuerisap peqataanerata kingunerisaanik, illersuisuusup eqqartuussissuserisup atugassiissutigineqartup, suliap ingerlanerani siusissukkut peqataaninneqalersup suliarisinnaasaasa annertoqataanik isumaginissinnaannginnissaa mattunneqarsinnaanngilaq. Tamatuma saniatigut pinerluttulerinermi suliani videokkut apersuinerit nalinginnaasumik siusissorujussuakut pisarput, tassanilu uppersarsaatissat tamakkerlutik qulaajarneqarsimasariaqanngillat, taamaattumillu videokkut apersuinerit atornerneqarsinnaaneri inatsisitigut isumannaassuseq eqqarsaatigalugu toqqissisimananngillat.

Tusarniaanerup ingerlaneranut tunngatillugu erseqqissaatigineqassaaq, tunngavissani taamak pingaaruteqartigisuni Kalaallit Nunaanni allannguinerit annertuut inatsisitigut sukumiinerusumik piareersaateqaaqaarani tusarniaaqaaranilu pisinnaanngimmata. Inatsisissatut siunnersuutip naliliiffigineqarnerani uppersaatissanik imaaliiallaannaq pissarsisinnaaneq aammalu unnerluutigisaasup meeqqap/tungaanut illersorneqarnissaa, tamatumalu peqatigisaanik nangaassuteqarfiunngitsumik sukumiisumillu nassuiaasoqarneratigut nassuiaammik ilumoortumik angusaqartoqarnissaata qulakkeerneqarnissaa anguniarlugu oqimaalutaasoqassaaq. Najoqqutassat inatsisissatut siunnersuummut tunngavigineqartut danskit isumaliutissiissutaanneerput. Kalaallit Nunaanni pissutsit, danskit isumaliutissiissutaanni tunngavigineqartutut isumaqarfigineqartunit tunngavigissallugit allaanerungaatsiartutut eqqarsaatigineqarput. Danskit isumaliutissiissusiorderisa kingunerisaanik Kalaallit Nunaanni maleruagassanik atuutsitsilernissaaq sioqqullugu, politiinit apersuisuni aamma illersuisutut akuerisani/eqqartuussissuserisuni nunami sumiiffinni, suleriaatsini, oqaatsini ilinniartitaanernilu assigiinngissutsit, aaqqissuussaanerit, kulturit, tarnikkut pissutsit aammalu Danmarkimi Kalaallillu Nunaanni suleriaatsit assigiinngissusaat eqqarsaatigineqartariaqarput.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Finn Meinel

Eqqartuussissuserisoq

Issortarfimmut 4

Boks 861, DK-3900 Nuuk, Greenland

Tlf.: (299) 34 1050

Fax: (299) 34 1055

Mobil (299) 555 444

Fra: pol-forkontor@politi.dk
Sendt: 5. august 2015 16:20
Til:

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfiup 3. juli 2015-imi Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi suliani meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarnermut tunngatillugu eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmik allannguinnissaq pillugu siunnersuut tusarniaassutigalugu nassiuppaa.

Tamatumunnga atatillugu ilaliussat uku mail-imut matumunnga ilanngunneqarput:

- KANUKOKA-p tusarniaanermi akissutaa
- Qeqqata Kommuniata tusarniaanermi akissutaa
- Kommuneqarfik Sermersuup tusarniaanermi akissutaa

Inussiarnersumik

Bjarne Petersen

Inatsisilerinermi siunnersortaaneq

KANUKOKA

Uunga: Pineqaatissiisarnermi inatsisinut allaffik
Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfik

Ulloq: 5. august 2015
j.nr. 00.05.02.03

Pineqartoq: Kalaallit Nunaanni eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmik allannguiisaaq pillugu inatsisissatut siunnersuutip tusarniaassutigineqarnerani akissut

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfiup 3. juli 2015-imi Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi suliani meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarnernermut tunngatillugu eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmik allannguinisaaq pillugu siunnersuut tusarniaassutigalugu nassiuppaa.

Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata (KANUKOKA-p) kommunit qinnuigai tusarniaassutaasumut akissuteqaammik nassiusseqqullugit. Tusarniaanerup sulinngiffeqarnerup nalaani pinera pissutaaqataalluni kommunit tamarmik tusarniaanermi akissuteqarsinnaasimangillat, aammalu tusarniaassut kommunini politikikkut suliarineqarsinnaasimangilaq. Kisiannili Kommuneqarfik Sermersuup aamma Qeqqata Kommuniata tusarniaanermi akissuteqaataanik tigusaqarpoq, taakkulu ilisimatitsissutitut ilanngunneqarput.

KANOKOKA-p kommunit sinnerlugit nalunaarutigissavaa, eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmut allannguutissatut siunnersuutinut akerliliisoqanngimmat.

KANUKOKA inatsisissatut siunnersuummut allanik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Inussiarnersumik

Bjarne Petersen
Inatsisilerinermi siunnersortaaneq

Kommuneqarfik Sermersooq
Borgmesterip allaffia

Asasara KANUKOKA
kanukoka@kanukoka.gl

Pineqartoq: Eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmut allannguutissat tusarniaassutigineqarnerat

Kommuneqarfik Sermersuup Kalaallit Nunaanni eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmi pinerluttulerinermi suliani meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarnermut allannguutissatut missngiut misissorpaa.

Tusarniaassut Kommuneqarfik Sermersuumi suliassaqaqarfinnut attuumassutilinnut saqqummiunneqarpoq, tamannalu tunngavigalugu inerniliissutigineqarpoq, allaffeqarfimmiit Kalaallit Nunaanni eqqartuussisaaseq pillugu inatsimmut allannguutissatut siunnersuut akerlerineqanngitsoq.

Tusarniaassut 6. juli 2015-imi tiguneqarpoq, tassanilu 5. august 2015 akissuteqarnissamut killigitinneqarpoq. Taamaalilluni tusarniaaneq juulip qaammataanut, qaammammut sulinnigiffeqarfiusartumut inissinneqarsimavoq, tamaattumillu allaffeqarfimmiit tusarniaassutip matuma politikkikkut akisassanngorlugu saqqummiunneqarnissaa periarfissaqarfigineqarsimanngilaq.

Manna allaffissornikkut akissuteqaataammat eqqumaffigeqquneqarpoq, oqaaseqaatit uku Kommuneqarfik Sermersuup pisortatigoortumik isumaatut isigineqannginnissaat pisinnaammat.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Jens Berthelsen
Inatsisileritooq – Borgmesterip Allatseqarfia
KOMMUNEQARFIK SERMERSOOQ
Postbox 1005, 3900 Nuuk
www.sermersooq.gl

Qeqqata Kommunia

KANUKOKA

bjpe@kanukoka.gl, kanukoka@kanukoka.gl

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allanngortinneqarnissaanut siunnersuutip tusarniaassutigineqarneranut Qeqqata Kommuniata akissutaa

Allannguutit meeqqanut inuusuttunullu iluaqutaanissaasa qilanaarineqarnerata saniatigut Qeqqata Kommunia annerusumik oqaaseqaatissaqanngilaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Laust Løgstrup
Kommunaldirektørp tullia

Paninnguaq Fleischer-Lyberth
Piujaannartitsinissamut siunnersorti

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik

Inatsisunik Atuutsitsinermit Ministereqarfik
Slotsholmsgade 10
1216 København K.

Matumuuna Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsimmut allannguutissatut siunnersuummut missingiutip (pinerluttulerinermi suliani il.il. meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarneq) tusarniaassutigineqarnerani akissuteqaaterput nassiupparput.

Oqaaseqaatit pillugit:

Meeqqat 13-14-inik ukiullit, tamatigut videokkut apersorneqartussat pillugit aalajangersaanermi allassimavoq, Pineqaatissiisarnermi inatsisinut Ataatsimiititaliap isumaa malillugu kinguaassiutitigut pinerliivigineqarneq imaluunniit qanigisamit kinguaassiutitigut atornerlunneqarneq pillugu suliat nalinginnaasumik meeqqanut 13-14-inik ukiulinnut annertoorsuarmik artornarsinnaasarpoq, meeraq angajoqqaaminit qanigisaminilluunniit allanit persuttarneqarsimasutut ilimagineqarpat, imaluunniit meeqqap avatangiisaani qaninnerpaani inuup qaniginerpaasaanut allamut persuttaasoq isiginnittuuffigisimagaa ilimagineqarpat.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup isumaa malillugu meeqqat 13-14-inik ukiullit, tamatigut videokkut apersorneqartarnissaat pisassaaq toqutsisoqarsimatillugu persuttaasoqarsimatilluguluunniit, imaluunniit tamatumunnga misiliisoqarsimatillugu misissuisoqarnerani, tassanilu meeraq qanigisaaluunniit pinerlineqarsimatillugu, pasisaq meeqqap qaniginerpaasarineraa apeqqutaatinnagu.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup isumaa malillugu tamatuma meeqqanut 13-14-inik ukiulinnut, inummik toqutsisumik persuttaasimasumilluunniit, imaluunniit tamatumunnga misiliisumik isiginnittuusimasunut annertuumik artornarsinnaasoq tamatumunnga peqqutaavoq. Pingaartumik pinerlineqartutut ilimagisaq meeqqap angajoqqaarippagu qanigisarippaguluunniit, meeqqap isumaa malillugu meeqqamut illersuisutut inissisimasoq.

Pasisaq meeqqap qanigisarineraa qanigisarinnnginneraaluunniit apeqqutaatinnagu, meeqqamut angajoqqaq meeqqamulluunniit qaniginerpaasaq toqutaasoq persuttarneqartorluunniit, tamatumunngaluunniit misiliiffigineqartoq isigissallu annertuumik artornartarput. Taamaattumik pasisap meeqqamut qaniginerpaanissaanut piumasaaqat peerneqartariaqarpoq.

Inatsit pillugu:

Inassutigineqarpoq, § 340 a, imm. 1 2), b) uanngaanniit allanngortinneqassasoq;

"Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi § 86, imm. 1 imaluunniit § 88, imm. siulleg, inuk taassumaluunniit qaniginerpaasaa pinerlineqartillugu, aammalu pasisaq inuup qaniginerpaasarippagu"

uunga

"Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi § 86, imm. 1 imaluunniit 88 imm. siulleg, inuk taassumaluunniit qaniginerpaasaa pinerlineqartillugu".

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik sinnerlugu

Frederik Flindt Hansen

Inatsisileritooq

Fra: Hans Jørgen Engbo (HJE@kriminalforsorgen.gl)
Sendt: 14. juli 2015 01:03
Til:

Inatsisinik Atuutsitsinermit Ministereqarfimmut

Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfik inatsisissatut missingiummut oqaaseqaatissaqanngilaq.

Inussiarnersumik inuulluarit

*Hans Jørgen Engbo
Pisortaq*

Fra: Hans Jørgen Engbo (HJE@kriminalforsorgen.gl)
Sendt: 14. juli 2015 01:03
Til:

Fil-it ilanngunneqartut inussiarnersumik takoqquneqarput.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta

Fælles service
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Tlf.: 7226 8400
jm@jm.dk

Inuit Pisinnaatitaaffiit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivi
Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfik
Pineqaatissiisarnermut Allaffik
Att.: Morten Holland Heide

Nuuk, 11. august 2015

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allanngortinneqarnissaanut siunnersuutip tusarniaassutigineqarneranut akissut (Pinerluttulerinermi suliani il.il. meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarneq)

Inuit Pisinnaatitaaffiit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivisa allannguutissamut missingiuut matuma siuliani taaneqartoq, kiisalu allannguutissatut siunnersuummut tunuliaqutaasoq misissorpaa.

Inuit Pisinnaatitaaffiit Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivisa aallarniutigalugu oqaatigissavaat siunnersuut iluarisimaarneqarmat. Siunnersuut pinerluttulerinermi suliani uppersaattissanik imaaliallaannaq saqqummiussinnaanissap aamma pasineqartup/unnerluutigisaasup meeraq inulluunniit tarnikkut annertuumik ajoqutilik imaluunniit annertuumik piginnaanikitsoq eqqarsaatigalugit pisinnaatitaaffiisa oqimaaqatigiissitsisutut isigineqarpoq.

Kiisalu Siunnersuisoqatigiit maluginiarpaat, siunnersuummi danskit pineqaatissiisarnermi inatsisinut ataatsimiititaliaata isumaliutissiissutaani nr. 1554/2015-imi pineqaatissiisarnermi suliani meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarnermut tunngasoq tunngavigineqartoq, aammalu Danmarkip, taamaalillunilu aamma Kalaallit Nunaata, suliassaqarfimmi nunanut tamalaanut pisussaaffii isumaliutersuutinut ilaatinneqartut.

Siunnersuisoqatigiinniilli kaammattuutigineqassaaq, Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermi inatsimmi annertuumik allannguisoqartillugu ilassutitut isumaliutissiissutinik suliaqartarnissaq misilinneqartassasoq, imaluunniit periaatsimik allamik, inatsisissatut siunnersuutip ilusilerneqannginnerani inunnik Kalaallit Nunaanni pissutsinik ilisimaarinnittunik allannguutissanik tunngavissiornermi suleqataatitsiviusumik atuisoqartassasoq.

Aalajangersimasumik Siunnersuisoqatigiit maluginiarpaat, suliat arriitsumik ingerlanneqartarnerat pinngitsoortinniarlugu najukkani suliniutit ataqatigiissaarnissaannut eqqartuussiveqarnermi sullissisut tamarmik peqataatinneqarnissaat pingaaruteqarluinnartoq. Suliani taamaattuni piffissap suliaqarfiusup sapinngisamik sivikinnerpaatinneqarnissaa anguniarneqartariaqarpoq, soorlu inatsisini piffissanut killiliussassatut maligassiineq allatulluunniit aalajangersaaneq aqqutigalugu.

Aamma siunnersuisoqatigiinnit maluginiarneqarpoq, Kalaallit Nunaanni illersuisoqartarnermik aqqissuussineq (eqqartuussisarnermi inatsimmi § 333) siunertaq malillugu ingerlanersoq suli ersarluttoq. Illersuisoqartarnermi aqqissuussineq suliani taamaattuni meeqqanik videokkut apersuisarnerni annertuumik atugaasutut ilimagineqartariaqarpoq.

Kiisalu najukkani eqqartuussisut Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut ilaatitaqarnissaat Siunnersuisoqatigiinnit taperserneqarpoq.

RIGSADVOKATEN

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfik
Allaffissornermut Immikkoortortaqarfik
Ministerip allattoqarfia attaveqaqatigiinnerlu
Slotsholmsgade 10
1216 København K

Ulloq 10. august 2015

Inatsisinik Atuutsitsinermut Ministereqarfik allakkatigut 3. juli 2015-imeersutigut (suliaq nr. 2015-731-0053) ilaatigut Naalagaaffiup Eqqartuussissuserisuanut aamma Kalaallit Nunaanni Politimesterimut qinnutigaa, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsisip allannngortinneqarnissaanut siunnersuutip (Pinerluttulerinermi suliani il.il. meeqqanik inuusuttunillu videokkut apersuisarneq) tusarniaassutigineqarneranut oqaaseqaateqaqqullugit.

Tamatumunnga atatillugu erseqqissaatigissavara, Kalaallit Nunaanni Politimesterip uannut ilisimatitsissutigimmagu, missingiut oqaaseqaateqarnissamut tunngavissiiinngitsoq, taamatullu missingiut Naalagaaffiup Eqqartuussissuserisuanit oqaaseqaateqarnissamut tunngavissiiinngitsoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Jen Røn